

## II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA EUROPEJSKA

**Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE****Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2011/C 180/01)

Data przyjęcia decyzji	26.1.2011
Numer środka pomocy państwa	N 240/10
Państwo członkowskie	Szwecja
Region	Västernorrlands Län
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Stöd för Domsjö-projektet
Podstawa prawna	Förordning (1988:764) om statligt stöd till näringslivet Förordning (2008:761) om statligt stöd till forskning, utveckling och innovation på energiområdet
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna
Cel pomocy	Badania i rozwój
Forma pomocy	Dotacje bezpośrednie
Budżet	Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu 500 mln SEK
Intensywność pomocy	21 %
Czas trwania	Do 2020
Sektory gospodarki	Sektory związane z produkcją
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Statens energimyndighet Box 310 SE-631 04 Eskilstuna SVERIGE
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

Data przyjęcia decyzji	5.4.2011
Numer środka pomocy państwa	N 405/10
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Sicilia
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	3 Sun Srl
Podstawa prawna	D.M. 24.1.2008 GURI n. 56 del 6 marzo 2008
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna
Cel pomocy	Rozwój regionalny
Forma pomocy	Dotacje bezpośrednie
Budżet	Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu 49 mln EUR
Intensywność pomocy	13 %
Czas trwania	Do 31.12.2012
Sektory gospodarki	Urządzenia elektryczne i optyczne
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministero dello Sviluppo Economico Via Molise 2 00187 Roma RM ITALIA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

Data przyjęcia decyzji	9.3.2011
Numer środka pomocy państwa	N 494/10
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Veneto
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	POR 2007-2013 FESR — Ob. «Competitività Regionale e Occupazione» Asse 2 «Energia» Az. 2.1.2. Finanziamento di reti di teleriscaldamento
Podstawa prawna	Deliberazione della Giunta Regionale del Veneto n. 3131 del 9 ottobre 2007 [presa d'atto della decisione della Commissione europea di adozione del POR FESR (2007-2013)]; Deliberazione della Giunta Regionale del Veneto n. 919 del 23 marzo 2010 (approvazione avviso pubblico per manifestazioni di interesse per il finanziamento di reti di teleriscaldamento)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Ochrona środowiska, Oszczędność energii, Rozwój regionalny
Forma pomocy	Dotacje bezpośrednie
Budżet	Roczne wydatki planowane w ramach programu pomocy 18,95 mln EUR; Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu 18,95 mln EUR

Intensywność pomocy	50 %
Czas trwania	Do 31.12.2015
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Regione del Veneto U.P.Energia F.ta S. Lucia Cannaregio 23 30121 Venezia VE ITALIA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

Data przyjęcia decyzji	23.2.2011
Numer środka pomocy państwa	N 495/10
Państwo członkowskie	Francja
Region	France
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Aide à la protection sociale complémentaire des agents de la fonction publique territoriale
Podstawa prawna	Article 39 de la loi n° 2007-148, du 2 février 2007 de modernisation de la fonction publique — Article 22 bis de la loi n° 83-634, du 13 juillet 1983 portant droits et obligations des fonctionnaires Projet de décret relatif à la participation des collectivités territoriales et de leurs établissements publics au financement de la protection sociale complémentaire de leurs agents
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Pomoc socjalna dla indywidualnych konsumentów, Ubezpieczenie
Forma pomocy	Dotacje bezpośrednie
Budżet	Roczne wydatki planowane w ramach programu pomocy 56,7 mln EUR
Intensywność pomocy	—
Czas trwania	6 lat
Sektory gospodarki	Działalność usługowa
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Collectivités territoriales et leurs établissements publics
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

Data przyjęcia decyzji	15.3.2011
Numer środka pomocy państwa	SA.31107 (11/N)
Państwo członkowskie	Finlandia
Region	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Tuki tuulivoimaan ja biokaasuun perustuvalle energiantuotannolle/ Driftstöd till elproduktion från vindkraft och biogas
Podstawa prawna	Laki uusiutuvilla energialähteillä tuotetun sähkön tuotantotuesta (1396/2010)/Lagen om stöd till produktion av el från förnybara energi- källor (1396/2010)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Ochrona środowiska
Forma pomocy	Dotacje bezpośrednie
Budżet	Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu 1 363 mln EUR
Intensywność pomocy	—
Czas trwania	Do 1.4.2021
Sektory gospodarki	Energia
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Energiamarkkinavirasto Lintulahdenkuja 4 FI-00530 Helsinki SUOMI/FINLAND
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

—————